



# The Chinese University of Hong Kong 香港中文大學

## CENTRAL CAMPUS 中央校園

Academic Bldg. No. 1	H33	教研樓一座
Art Museum	H4	文藝館
Art Museum Conservation Annex	H5	文藝館工作室
Basic Medical Sciences Bldg. Teaching Annex	H11a	基本醫學大樓
Benjamin Franklin Centre	H1	蔡志康樓
Chan Kwan Tung Inter-university Hall	H17a	靚樓
Chiangs Bldg.	H17b	靚樓樓
Cho Yiu Conference Hall	H2a	招熾堂
Choi-Ming Li Basic Medical Sciences Bldg.	H11	李卓敏基本醫學大樓
Estale and Maintenance Bldg.	H15	餐館樓
Estale and Maintenance Bldg. Annex	H15a	餐館樓附樓
Fung King Hey Bldg.	H27	馮景輝樓
Ho Sin Hong Engineering Bldg.	H25	何善衡工程學大樓
Institute of Chinese Studies	H1	中國文化研究所
John Fulton Centre	H29	高爾頓樓
Kwuk Sports Bldg.	H22	馮國維體育館
Lady Ilo Tung Hall	H12	何東夫人堂
Lady Shaw Bldg.	H24	邵瑛夫夫人樓
Leung Kau Kui Bldg.	H28	梁銜禧樓
Li Dak Sum Bldg.	H23	李達三樓
Minor Staff Quarters 1-3	H18-H20	員工宿舍第一至第三座
Mong Man Wai Bldg.	H30	蒙民偉樓
Panacea Lodge	H20a	泛苑
Pi Chi Tung Bldg.	H7	培秋樓
Science Centre	H10	科學館
Science Centre East Block Security and Transport Bldg	H10a	科學館東座
Sir Run Run Shaw Hall	H9	邵逸夫人堂
Sui-Loong Pao Bldg.	H6	兆麟樓
Tin Ka Ping Bldg.	H3a	田家炳樓
University Administration Bldg.	H2	大學行政樓
University Library	H3	大學圖書館
University Sports Centre	H21	大學體育中心
Y.C. Liang Hall	H8	梁道堂
Yat Guest House	H17	葉德賢樓

## CHUNG CHI CAMPUS 崇基校園

Bamboo Lodge	C28	竹苑
Chen Kou Bun Bldg.	C3c	陳國棟樓
Chung Chi College Administration Bldg.	C2	崇基學院行政樓
Chung Chi Tang	C12	崇志堂
Cypresses Lodge	C76	柏翠苑
Elisabeth Luco Moore Library	C11	牟嘉恩圖書館
Esther Lee Bldg.	C1	利黃潔儀樓
Fong Shu Chuen Bldg.	C14	方福家樓
Fong Yun Wah Hall	C13	方潤華堂
Ho Tim Bldg.	C8	何添樓
Huo Lion Tang	C20	華蓮堂
Hui Young Shing Bldg.	C3a	梅天閣
Inter-university Hall	C15	利黃潔儀樓
Lee Shu Yu Hall	C32	利樹裕樓
Li Wai Chun Bldg.	C3	李錫珍樓
Lingnan Stadium	C6	嶺南體育館
Madam S.H. Ho Hall	C23	何善賢夫人宿舍
Ming Hua Tang	C21	明華堂
Orchid Lodge	C9	蘭苑
Pentecostal Mission Hall Complex High Block	C34a	五旬節會樓高座
Pine Lodge	C27	松苑
Siro Bldg.	C3J	利和樓
Staff Club	C10	體育會
Staff Quarters A-D	C18-C18	崇基教職員宿舍A-D座
Staff Quarters E	C29	崇基教職員宿舍E座
Staff Quarters G	C19	崇基教職員宿舍G座
Staff Quarters S	C25	崇基教職員宿舍S座
Theology Bldg.	C5	神學館
Wen Chih Tang	C24	文智堂
Wen Lin Tang	C31	文林堂
Wong Foo Yuan Bldg.	C3	王福源樓
Ying Lin Tang	C22	應林堂

## NEW ASIA CAMPUS 新亞校園

Cheng Ming Bldg.	N1	誠明館
Chien Mu Library	N3	錢穆圖書館
Chih Hsing Bldg.	N5	知行樓
Daisy Li Hall	N9	戴麗樓
Friendship Lodge	N6	會友樓
Grooc Tin Hall	N8	志誠樓
Humanities Bldg.	N2	人文館
Staff Student Centre	N4	職員樓
Xuesi Hall	N7	學思樓
Kuo Mou Hall	S1-S2	國母樓
Shaw College Lecture Theatre	S5	大講堂
Student Hostel 2 High Block	S6	第二學生宿舍高座
Student Hostel 2 Low Block	S8	第二學生宿舍低座
Wen Lan Tang	S3	文瀾堂
Ya Qun Lodge	S4	雁群樓
Adam Schell Residence	U5	溫家禧宿舍
Bethlehem Hall	U6	伯利恆宿舍
Chung Chuk Shan Amenities Bldg.	U4	香港神學士康樂中心
Hang Song Hall	U8	恒生樓
T.C. Cheng Bldg.	U3	鄭經世樓
Tsang Shiu Tim Bldg.	U1	曾祥禧樓
U.C. Staff Residence	U7	曾國英樓
Wu Chung Multimedia Library	U2	伍忠多媒體圖書館
Postgraduate Hall No. 1	PGH1	研究生宿舍一座
Postgraduate Hall No. 2	PGH2	研究生宿舍二座
Postgraduate Hall No. 3	PGH3	研究生宿舍三座
Postgraduate Hall No. 4	PGH4	研究生宿舍四座
Postgraduate Hall No. 5	PGH5	研究生宿舍五座
Postgraduate Hall No. 6	PGH6	研究生宿舍六座
University Guest House No. 1	V2	大學賓館第一座
University Guest House No. 2	V3	大學賓館第二座
University Residence Nos. 3-4	RS-4	第三至第四座
University Residence Nos. 10-17	RS10-R17	第十至第十七座
Vice-Chancellor's Residence	V1	副校長官邸

## EASTERN CAMPUS 校園東區

Academic Bldg. No. 2	E2	教研樓二座
Hong Kong Institute of Biotechnology	E1	香港生物科技研究院
Shanghai Friendship Association Research Services Centre	E5	上海經聯會研技中心
Simon F.S. Li Bldg.	E3	李錫慶樓
Water Sports Centre	E4	水上活動中心

## LEGEND 圖例

- Administration/Teaching/Research Bldg. 行政/教研樓宇
- Amplitude/Service Bldg. 文藝/服務設施
- Residence/Student Hostel/Guest House 住宅/宿舍/賓館
- Sports Field/Tennis Court 運動場/網球場
- Car Park 停車場

© The Chinese University of Hong Kong 2002.  
Designed and produced by the Publication Office,  
The Chinese University of Hong Kong.  
香港中文大學出版處設計及製作